

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Référence d'homologation N°
Chariot de travail	TOYOTA	02 - 4 FD 25	CH 5814 45
Constructeur	TOYOTA AUTOMATIC LOOM WORKS LTD., Kariya / Japan		
Identification	sur la Plaque du constructeur "02-4FD 25"		
	devant le N° du châssis "4 FD 25"		
Plaque constructeur	sur la tôle frontale, à gauche		
N° du châssis	à droite, à l'arrière en haut sur le caisson du châssis		
Identification du moteur	" 2 J " à droite, à l'avant latéralement sur le bloc, devant le No du moteur		
Importateur principal	TOYOTA AG., 5745 Safenwil		
Véhicule homologué	4FD25-12 793		

Châssis				Moteur	TOYOTA	Type	2 J
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	en ligne	Temps	4
Direction	mécanique, assistance hydraulique, sur roues AR			Construction	D	Position	au centre
Transmission	convertisseur de couple avec boîte sous charge			Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Nombre de vitesses	1	Entraînement	roues avant	Refroidissement	88,0	Course	102,0
Frein de service	hydraulique (à haute pression), à expansion interne, sur les roues avant			Alésage	2480	CV-impôt	12,83
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant			Puissance en kW	37,0 DIN	à V/min	2500
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire			Bruit à l'arrêt	79,0 dB/A	à V/min	1875
Ralentisseur	-			Silencieux	t = 340 x Ø 170 mm		
Contrôle 2 circuits	-			Mesure des gaz	Sacharach = 3,0		
				Déparasitage	-		

Carrosserie	élévateur à fourche avec toit-abri *)			Poids ++)	avant	arrière	total
Nombre de portes	*)			Poids à vide	1550	2250	3800
Ceintures sécurité	av	ar		Charge utile			
Caie	t = 230x145x140mm			Poids total	1550	2250	3800
Antivol	*)			Poids garantis	8460		
Nombre de places	t 1	av	centre	Pneus	7.00 - 12	6.00 - 9	+))
			ar	Ply / bar	12 / 8,25	10 / 9,0	
Dimensions ++)	intérieur	extérieur		Charge	5340	2580	
Longueur		3595	Empattements	pour V max	25	25	
Largeur		1160	Essieu double	Jantes	5.00 S - 12	4.00 E - 9	
Hauteur		2060	Voies				mécanique automatique
Porte à faux	av	1520	Voies				
	ar	475					
Distance volant - vers l'avant du véhicule	2250	Braquage	g	Gar poids remorquable avec/sans frein			
			d	Garantie poids de l'ensemble			
				Poids remorquable testé			
				Charge garantie sur le toit			
				Vitesse maximale selon le constructeur	16,5 km/h		
				testée	19,7 km/h à V/min	2550	au moteur - prise de force

Equipement	-	
Feux de route	-	
Feux de croisement	HELLA K 11 103	
Feux de position	HELLA K 11 103	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	-	
Cilignoteurs	lat./ av JURA CH 1 2409 Q1	ar 2a (E)
Catsdioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux amère de brouillard	-	
Feux complémentaires	-	
Eclairage plaque	-	
Essuie-glace	*)	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 04	avec/sans lave-glace
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	TOYOTA 02-4FD 25		
Homologation N°	CH 5814 45		
Carrosserie	élévateur à fourche		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	3800	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	12,83
Poids total	3800	Cylindres	2430

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Carrosserie : livrable sur demande avec pare-brise et toit-abri, avec cabine Stamoid ou cabine acier à 2 portes; contrôler l'équipement à l'immatriculation.
- +) Variantes de pneus : AV = 7.00 - 12 caoutchouc-plein élastique 5840 kg Vmax 25 km/h
 27x10 - 12 PR 6440 kg 25 km/h
 27x10 - 12 caoutchouc-plein élastique 7620 kg 25 km/h
 AR = 6.00 - 9 caoutchouc-plein élastique 2840 kg 25 km/h
- ++) Dimensions / poids : avec mât à levée libre, hauteur 2000 mm et fourche, longueur 1070 mm.

Inscription dans le permis de circulation

138 - protection : sur la fourche.

• Lieu et date de l'homologation Safenwil, 18.-22.04.83

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation

Lu/lin